

## 汉语

**NB : traiter tous les exercices sur l' épreuve pas sur la feuille de composition**

### A. 阅读理解/COMPREHENSION DE TEXTE

课文:

我是中国银行**分析师** ①。我每天的工作都离不开网络，收发电子邮件，得到了最新的信息，然后分析这些信息。

我是《**经济** ② **观察** ③ 报》的记者。我们的报纸几年前就有了**电子版** ④，电子版的《经济观察报》有报纸上所有的**新闻** ⑤ 和信息。人们在《经济观察报》的网站上可以看到最新的新闻，还可以很容易的找到几年前的信息。

我是大学老师，过去学生向听我的课，都得来学校。现在有了**互联网** ⑥，我讲课的内容都放到互联网上了，现在我的学生更多了。

《体验汉语》商务篇录音文本》

1-分析师: **Analyste**; 2-经济: **économie**; 3-观察: **investigateur**; 4-电子版: **version électronique**; 5-新闻: **informations**; 6-互联网: **internet**.

**A.1 请回答下列问题 répondez aux questions suivantes (12分)**

1. “我” 每天的工作跟什么有关系? (2分)

2. “我” 的职业是什么? (2分)

3.除了当记者以外，“我” 还做什么? (2分)

4. 电子版的《经济观察报》和报纸上有什么不一样? (3分)

5. 现在我们生活离不开网络, 请说一说网络对工作带来的好处。 (3分)

**B. 翻译 MEDIATION (8分)**

B.1 请把下面的句子翻译成法语。 Traduire les phrases suivantes en français. (4分)

1. 我是《经济观察报》的记者。 (2分)

2. 我们的报纸几年前就有了电子版。 (2分)

B.2 请把下面的句子翻译成汉语。 Traduire les phrases suivantes en chinois. (4分)

1. Gardons notre environnement propre. (2分)

2. je vais rendre visite à mon amie qui est malade. (2分)

**C. 书写 EXPRESSION ECRITE (12分)**

C.1 半指导书写。 Expression écrite semi guidée. (5分)

请根据下面的词语写一篇段落。 Construire un paragraphe cohérent à partir du champ lexical suivant.

生日 晚会 家人 朋友 蛋糕  
过生日 祝福 岁 礼物 生日歌

C.2 自由书写 Expression écrite libre (sujets au choix) (7分)

1.请你说一说你最喜欢的喀麦隆菜，怎么做那个菜？。 Dites-nous le repas camerounais que vous aimez le plus et comment on le fait.

2.在商店当售货员很有意思，请说一说。 Etre vendeur dans un magasin est très intéressant, dites-nous pourquoi.

**D. 交际练习 STRUCTURES DE COMMUNICATION**

**(8分)**

**D.1 词汇练习/VOCABULAIRE**

**(4分)**

请选择合适的词语填空/ complétez les espaces vide par le mot correspondant.

公司 市场 品牌 简历

1. 我们\_\_\_\_\_现在不需要新员工。 (1分)
2. 请把你的\_\_\_\_\_交给我。 (1分)
3. \_\_\_\_\_鞋子都很贵。 (1分)
4. 周六, 我跟朋友一起打算去 Mokolo\_\_\_\_\_买东西。 (1分)

**D.2 语法练习/EXERCICE DE GRAMMAIRE**

**(4分)**

请你使用下列的语法结构造句/former les phrases à partir des structures grammaticales ci-après .

- 1- 给.....带来

-----

- 2- 有.....优势。

-----